

1 Yohane

Manmangât den.

¹ Manmangât den amâ keinjânbak manmâ gam malep. Akto ondopnennjandeak nângâyion. Dewun nennjande egion. Ekmâ nângâm amâ bâtnennjande mem howaiyion. ² Are amâ manman bunje miawagep. Miawakto yâkgât manman kârikje aregât keije makyengimaen. Yâk Apo olop malep ainba nengâlân togombo egion. ³ Aregât akmâ siâ me siâ ekmâ nângâyion areâk makyengimaen. Makyengiennje nângâm amâ nen olop mendugumai. Akto nenâk bo. Ye nen akto Apo akto Nanje Yesu Kristo olop mendugum manganaŋjim heronje maronje akmaen. ⁴ Hain akmâ amâ heronje maronje humo aktenje ârândân akbiapgât yu kulemgoen.

Anutu amâ pagaleje bunje.

⁵ Akto den pat Yesugâlânba hin nângâyiongât makyengien. Anutu amâ pagaleje dondâ akto yâkgâlân hândâk pipiŋe wan siâ bo tatâp. ⁶ Aregât nenne amâ hândâkjan manmâ Anutugâlân dewatimaen dâm maktenje bunje bo akmap. Akto den bunje bo mem manbaen. ⁷ Gârâmâ Anutu pagalenjaet keije aregât nângâm lokom manmap nen âkai pagalenjan manbaen amâ âlepje nenâkâ gala olop biwi konok katmâ âlepje tatbaen. Akto nen bâleje aktenje aregât dosa Anutugât nanje Yesu Kristo nengât akmâ gilâmje gembo mondo dosanenje bo akto salek salek agion. ⁸ Dâ nen bâleje bo akmaen dâweren amâ hianjiweren. Akto

den bunne biwinennân bo yemberâp. ⁹ Dâ bâleñe nenñe makmâ miawakbaen âmâ Anutu âlepñe amboñe akto den bunne amboñe arekñe bâleñe nenñe pulim dosanenñe mem metembo bo akbiap. ¹⁰ Aregât lâuwâñe makbe. Nen bâleñe bo akmaen dâmaen âmâ benñe Anutu hiangi hinare aktâp dâm hiangimaen. Akto Anutugât den biwinennân bo yembiap.

2

Yesuñe dumnennân kilep.

¹ Nan baratlupne, yeñe ageine bâleñe mem manbâi aregât hanokoak akmâ den ire kulemgoyengiân. Dâ siâ bâleñe membiap âmâ âlepñe Yesu dosañe bâlâk manmap amâ nen tân nengum manmap Yesu Kristo agak meme ârandânâk memap ² arekñe nengât dumnennân kindo Anutuñe nengât kuk agaño mondo dosanenñe bo agep aregât Yesuñe Eweñe ulilaño dosa nenñe pulinengimap. Akto areâk bo. Yesuñe âmâ luâk âmbâle hânñe hânñe manmai areyengât dumyenân kilep. ³ Akto nenñe Anutugât den lokomaen amâ âlepñe Anutu nânğanñe bunne akmap. ⁴ Dâ luâk âmbâle siâñe nâ Anutu nânğanman dâm âmâ denñe bo lokomap âmâ hiangimap akto den bunñaet keiñe bo nânğâmap. ⁵ Dâ siâñe Anutugât den lokomap amâ Anutuñe okot âlep nânğâ añmap are miawaganmâ sambelem humo akmâ kârikñe akmap. ⁶ Akto yâk âmâ Anutugâlân dewatiwerâm amâ Yesu malep a hainâk manbian âmâ âlepñe Anutugâlân emelâk dewatiep dâwaen.

Han kalem akmâ tân aguwaen.

⁷ Galalupne, nâ den dopņe aņgâ siâ bo kulemgôân. Amâ tâmbâņe miawagewân bak nâņgâm gam manmai are lâuwâņe yu kulemgoyeņgiân. ⁸ Dâ den kulemgôân ire amâ irakņe aktâp hainare. Amâ Yesuņe den are lokombo emelâk hândâk hulaj akto pagaleņe bunņande miawagep akto yekai hainâk lokombiâ miawakmap aregât.

⁹ Akto luâk siâ amâ galane siâ mem ge katmâ, “Nâ pagaleņân tatân.” dâmap âmâ hândâkņân malep hainâk manmap. ¹⁰ Dâ siâņe galane biwiņande tângowiap amâ pagaleņân âlepņe manmâ âgâwiap. Akto pagaleņân mando wan me wanņe bo mem ge katbiap. ¹¹ Dâ siâņe galane mem ge katbiap amâ yâk hândâkņân manbiap. Akto hândâkgât dâwân ariwiap. Arim dewunņe pando hâumgombo gain gain dâp are ekmâ watbiap? ¹² Nanaņ lepat ye Anutuņe Yesugât kotgât akmâ bâleņe yeņe puliyeņgiepgât akmâ kulem ire kulemgoyeņgiân. ¹³ Dâ ewelupyene ye amâ Yesuņe keiņânbak manmâ gaep are nâņgaņmai aregât ire kulemgoyeņgiân. Dâ ye luâk sigan mandâi ye âmâ Bâleņe Amboņe are hâkokoyi aregât ire kulemgoyeņgiân. Dâ nanaņlupyene Eweyene bunņe yâk nâņgaņmai aregât ire kulemgoyeņgiân. ¹⁴ Dâ ewelupyene ye amâ yâkņe keiņânbak manmâ gaep are nâņgaņmai aregât ire kulemgoyeņgiân. Dâ ye luâk sigan mandâi âmâ kârikņe akmâ âmâ Anutugât den biwiyenân tato Bâleņe Amboņe are hâkokoyi aregât ire kulemgoyeņgiân.

Nen hângât kot siâ siâgât bo egâlianbaen.

15 Akto ye hârok hin makyengire nângânet. Ye hângât me hângât siâ siâ aregât ukenne bo nângânet. Amâ siânbañe biwiyene hângâlâk katbiâ yemap, yâk âmâ Anutugâlân biwi âlep bo agañmai. 16 Akto luâk âmbâle bikñande hângât egâlianmâ me dewunyenande wan me wan ekmâ ainâk egâlianmai me kotyene mem agatmai me wan me wan tatyengiâp aregâlâk nângâmbiâ humo akmap amâ yâk âmâ hânân gâtñe, Anutugâlân gâtñe bo. Haingât ye hângât wan me wan biwiyenân bo katbiâ yembiâp. 17 Aregât siâkâ makbe. Hângât wan me wan hânân egâlianñe olop amâ bâliwiap. Dâ siâñe Anutugât den lau lokowiap âmâ manman kârikñân manmâ âgâwiap. Aregât hângât wan me wan bo egâlianbei.

Yesugât gasa miawakbiapgât den.

18 Nananlupne, sop bâñe tâlâguwiap. Akto ye Kristogât gasa kautñe miawakbiap gât makmakñe are nângâi. Are luâk âmbâle dondâ Kristogât gasa akmâ manmai dop hainâk emelâk miawagi aregât emelâk sop humo are tâlâwâk dondâ aktâp. Are nângâen. 19 Akto ulikñân nengâlân gâtñe bikñande keiyene bo nângâyengiyionân âmâ nen olop mali. Hamiñân âmâ hepun nenekmâ Kristogât gasa akmâ mandâi. Dâ yâkñe nen olop gala bunñe akmai dâine bo hepun nenekbâi. Akto hepun nenegi amâ keiyene ekmâ nen olop bo manmai dâm nângâyion.

20 Galalupne, ye amâ Âlepñe Ambone arekñe biwiyenân giep aregât nângâ nângârâ olowâk hârok manmâ den bunñe keiñe nângâmai. 21 Aregât ye

den bunje bo nângâmai dâm kulem ire bo kulemgoyengiân. Bo. Den bunje nângâmbiâ âmâ hiangi hârok biwiyenân bo miawakmap aregât kulemgoyengiân. ²² Akto hiangi luâk are nijaet dâwaen? Luâk siâne, “Yesu amâ Anutuje bo hungunaᅇdo giep.” dâmap yâk âmâ hiangi luâk dâwaen. Yâk âmâ Apo akto Nanje munen akmâ keiyetje tigimap. Yâk âmâ Kristogât gasa kautje akmap. ²³ Yâk amâ Anutu Yesugât Eweje bo dâmap aregât Anutuje bo membiap. Dâ nenâmâ Anutugât Nanje nângaᅇmâ makmâ miawakmaen amâ Anutu Ewennenje yâkne nanje olowâk tân nengumandat.

²⁴ Akto ye ulikᅇânbak den pat âlepje nângâm gam mali are nângâm biwiyenân katmâ nângâm manmâ âgâwei. Hain akmâ manbiâ âmâ Anutu akto Nanje yâkâ hainâk nângâyeᅇgim manmâ âgâwianadat. ²⁵ Siâ me siâ ire Yesuje makmâ hârenengieᅇ amâ manman kârik are.

²⁶ Galalupne, yu kulengoân imâ biwi gulip akyengiᅇmai yâk yeᅇgât keiyenje makyengiwerâm yu kulemgoyengiân. ²⁷ Dâ yeᅇgât amâ hin maktân. Heakne puli yegeᅇ are yeᅇgâlân tatbiâp. Aregât luâk siâne makmâ hekatyeᅇgiwiapgât dâpne bo. Heakne meyi yâkne den hârok makmâ hekatyeᅇgim akmap. Dâ bo heyengiᅇmap. Yâkgât den keje âmâ bundâk. Emelâk Heak arekne dâp hekatyeᅇgieᅇ aregât kâlegen kulukmâ manbei. ²⁸ Nan baratlupne yeje Kristogât nângâ nângân manbei. Akto maleine nen olop yâk miawaktoân kârikne akmâ hulaᅇ akmâ aᅇun aᅇgim bo kinmâ âmâ kârigewaen. ²⁹ Akto yâk wan me wan mendo ârândân akmap aregât nângâmbiâ âmâ benje siâne

wan me wan mendo ârândân akmap yâk ekmâ hin nânġâmai, Imâ memelupnenġande menenegi dop hainâk Anutuġe mendo miawagep.

3

Anutugât nan baratġe mandengât keiġe.

¹ Galama, nânġâi. Anutu Ewenenġe âmâ biwi kalem humo aknengimap are siâ siâ hârok ewangimap. Anutuġe nan baratlupne dâm nengolep arekġe hârok ewangimap. Nen yu manden ire nan baratlupne dâm nengolep amâ bunġe makto miawagion. Dâ luâk âmbâle Anutu bo nânġaġmai arekġe nengât keinenġe bo nânġâmai. Amâ Anutu ikiye bo nânġaġmai areġât. ² Galama, nen hinġe Anutugât nan baratlupġe manden are nânġâen. Dâ siân manbaen areġât dopġe gain hin are manbaen amâ hinġe bo nânġâen. Hin âmâ nânġâmaen. Humonenġe miawakto egekġe bunġe ekmâ nânġâm heġgemgom âmâ dop hainâk akbaen. ³ Areġât niġande Anutu nânġaġdo humo akto yâkgât mârum lâmgomap âmâ Humonenġe kau kau manmap hainare manbiapġât biwiġe heġgemgoakbiap.

⁴ Galalupne, dosagât pat hin makbe. Siâ bâleġe memap amâ den kârikġe komap. Den kârikġe koko arekġe amâ bâleġe dondâ. ⁵ Akto Yesugât âmâ nânġâmai. Yâk âmâ dosa puliwerâm miawagep. Dâ ikiye âmâ bâleġe bo akmâ yân malep. ⁶ Akto siâġe han biwiġe Yesugâlân katmâ manmap amâ bâleġe bo akmap. Areġât luâk âmbâle bikġande bâleġe akmai amâ Yesu bo ekmâ nânġaġi.

7 Nananlupne luâk bikñande ye biwi gulip akberâm makyengimbiâ biwiyenye gulip akbopgât hin makbe. Kristo are amâ wan me wan mendo ârândân akmap aregât siâ âmâ Kristogât dâp wato ârândân akmap. 8 Dâ luâk bikñande bâlenye akmâ manmai are amâ Bâlenye Ambojaet kâmolân gâtje. Amâ Bâlenye Ambojande miawagewânbak bâlenye akmâ manmâ gaep aregât. Akto Anutugât Nanñande âmâ Bâlenye Ambojaet âi koanberâm miawagep. 9 Aregât siâkâ makbe. Memelupnennande menenegi dop hainâk Anutuñe menenekto gurukñe manmaen nenñe bâlenye maleñe bo mem manmâ âgâwaen. Anutu gâlânba manmangât kârikñe yenengimbo aregât bâlenye maleñe bo mem âgâwaen. Anutuñe menenekto dâp irakñân manbaenñe bâlenye gain gain mem âgâwâen? Amâ bo. 10 Akto Anutugât nan baratlupñe nengât akto Niambigât nan baratlupñe are yengât keiyenye âmâ hin miawakto ekbaen. Siâ âmâ manman âlepñe bo memap akto galañe bo tângomap aregât âmâ Anutugâlân gâtje bo dâwei.

Han kalem akmâ tân aguwaen.

11 Galalupne, ye Yesugât keiñe pup pup nânğâyianbak hin makyengimbiâ nânğâm gamai. Nen biwinenñe tân aguwaen. 12 Dâ Kaiñgât dâp bo watbaen. Yâk âmâ Bâlenye Ambojaet nanñe ikiñe agak meme bâlenye akmâ emiñaet agak meme âlepñe are ekto gembo emiñe kondo moep. 13 Aregât hinñe luâk âmbâle bikñande hângât agak meme aregâlâk nânğâmai, arekñe hainâk yekbiâ gembo peiyekmai aregât sân sân bo membei.

14 Nenne amâ Yesugât kâmot areyengât biwiyene tângomaen aregât hin nângâm hengemgone. Emelâk momogât dâp hepunmâ manman âlepñân manmâ gaen. Akto siâ bikne biwi tângo tângo bâlâk manmai amâ momoneâk manbiap. 15 Akto siâne galañe peim kuk agando amâ bugâ koko luâk dâwei. Akto ye bugâ koko luâk yâk yengât nângâi. Yâk yengât biwiyenân manman kârikne bo miawakmâ yembiap.

16 Akto Yesune nengât akmâ manmanne hepunmâ moep aregât biwi tângo tângogât keiñe egiñ. Aregât nenne hainâk galalupnenne yengât akmâ manmannenne hepunmâ mombaen amâ ârândân akbiap. 17 Aregât hin makbe. Luâk siâ sot sonjo me sikum siâ siâ dondâ yeando galañe wan me wangât umburuk mando ekmâ biwiñe hâkân akto aregât biwiñân Anutugât pat âlepne yendâp me? Bo. 18 Nananlupne, gala tânyenjuwerâm amâ lau biwittenñandeâk bo tânyenjuwaen. Bo. Nen amâ han biwi nângâ nângânenñande tânyenjuwerâm wan me wan yenjim gala akyenjiwaen.

Anutu nângâmaenne yâkgât hamep bâlâk manbaen.

19 Hain akbaen amâ benne den bunñaet kâmot manmaen are nângâenne bunne akbiap. Akto agak meme âlepne are nângâenne amâ Anutune nenekto biwinenne owâiñe akmap. 20 Dâ sopne sopne biwinenñande den âiân kat nenekberâmbo amâ hin nângâwaen. Anutu amâ biwinenñaet dopne bo. Yâk dop siâ manmâ siâ me siâ nângâm metemap aregât biwinenñande umatne akbiapgât

dâp bo. ²¹ Galama, okot akyenġimangât hin makbe. Biwinenġande denân bo kat nenekto amâ Anutugât enemġân âlepġe kindenġe biwinenġe bo gemap. ²² Akto den launġe lokoanġmâ kinmâ wan me wan akmâ mandenġe Anutuġe nenekto huragumapġât wan me wangât ulilanġenġe nengimap. ²³ Akto Anutuġe den kârikġe hin kato talep. Nanġe Yesu Kristogâlân biwinenġe katmâ hannenġande nânġanġmâ âmâ benġe galalupnenġe han kalem aganġi goanġi akmâ tân agu agu akbaen. Hain akbaenġât maknengiep. ²⁴ Akto luâk bikġande Anutugât den kârikġe lokowerâm akmai âmâ Anutu olop biwi konok akmai. Aregât ikiġe Heak nengimbo âmâ Anutu ikiġe biwinenġân manmap dâm nânġâmaen.

4

Heak bâleġe akto âlepġe yetġât den.

¹ Galalupne, luâk âmâle propete hianġi dondâġe heyenġiwerâm akmâ Anutugât Heakġe tân nengumbo makyenġimaen dâm hianġimai areġât imâ Anutugâlân ġâtġe me borâm âmâ nânġâm heġgemgowerâm damun akbei. ² Akto nânġâm heġgemgowaigât hin makbe. Luâk siâ Yesu amâ Anutuġe hunġun anġo luâk akmâ miawagep dâmap amâ Anutugât Heakġe tângomap. ³ Dâ hianġi heak arekġe Anutuġe Yesu bo hunġun anġo miawagep dâmap amâ Anutugâlân ġâtġe bo. Amâ Kristogât gasa kautġe yâġġât sinduk baniara arekġe hain dâmap. Yâk miawakbiapġât dâtâġe are ye nânġâi amâ emelâk hânân miawaktâp. ⁴ Nananġlupne, Anutuġe amâ hânân ġâtġe are ewangimap areġât

Anutuņe ye olop manmap arekņe propete hiangi yâk yenġât amboņe ewangimap. ⁵ Akto propete hiangi yâk âmâ hânân gâtņe areġât hânġât nânġâ nânġâ are makmai. Makbiâ hânân gâtņande ondop katmai. ⁶ Dâ nenâmâ Anutugâlân gâtņe. Gârâmâ siânġe Anutu nânġaņmâ âmâ den nenņe nânġâmap. Dâ Anutugâlân gâtņe bo arekņe âmâ bo nânġâ nengimai. Amâ dennenņe komai. Areġât den bunņaet Heak akto den hilipkomapġât sinduk baniara yâk yetġât keiyetņe hainânġen ekmâ potatmâ nânġâm heņgemgomaen.

Anutuņe han kalem aknengimap.

⁷ Galalupne okotne nânġâ anġimaen, biwi tângo tângo areġât keiņe makbe. Biwi tângo tângo bunņe amâ Anutugâlânba miawakmap. Miawakto Anutuņe menenekto Anutu nânġaņmâ manmaen areġât biwinenņande tân agum manne. ⁸ Akto areâk bo. Anutu amâ biwi tângo tângo areġât Amboņe areġât luâk siâ biwi okot âlep bo akmâ manmapņe amâ Anutugât keiņe bo nânġâmap. ⁹ Akto Anutuņe nanņaet manman âlepņe nengâlân miawagâġġât Nanņe konok huņġunaņdo hânân ġiep areġât Anutugât okot âlep are nengâlân miawagep. ¹⁰ Akto biwi okot tângo tângo areġât keiņe hin yendâp. Nenņe Anutugât biwi bo tângoyion. Bo. Ikiņak soņ okot nânġânengim Nanņe huņġunaņdo gem bâleņe nenņaet akmâ kindo Ewenņande nengât kuk aņdo hâk hilâlâm nânġâm mondo dosanenņe bo agep. ¹¹ Anutuņe biwi okot âlep hainare humo aknengiepgât nenâkâ hainâk biwinenņande tân agu agu akmâ manbaen. ¹² Akto luâk siânġe Anutu bo ekmap. Gârâmâ nenņe biwi

okot âlep agan̄giwaenân âmâ Anutuņe biwinenņe tângombo Anutugât okot âlep are biwinenņân sambelem humo akmâ kârikņe akmap.

¹³ Akto Anutuņe ikiņe Heakņe nengiep aregât hin nânġâne. Yâk âmâ nen nânġâ nengimap akto nenņe yâk nânġan̄mâ yâk olop manmaen. Akto hainâk manmâ âġâwaen. ¹⁴ Akto Ewen̄ande Nanņe hân ârândân luâk âmbâle heņgem nenguâkgât hunġunaņdo giep. Akto nenņe dewun nenņande ekmâ bun̄nerâm den ire makmâ miawakmaen. ¹⁵ Akto luâk siâņe Yesu âmâ Anutugât Nanņe bunņe dondâ dâm den are makmâ miawakmap âmâ Anutuņe biwiņân manmap. Akto yâkņe Anutu nânġan̄biap. ¹⁶ Aregât Anutugât biwi tângo nengâlân miawagep are nânġâm heņgemgoyion. Anutu âmâ biwi tângogât kautņe akto siâņe biwi tângo olowâk manbiap yâk âmâ Anutuņe nânġan̄map. Akto yâkņe gai Anutu nânġan̄map. Akto hainâk manmâ âġâwiap. ¹⁷ Haingât nengâlân biwi tângo tângo miawakmâ sambelem arekņe tân nengumbo Yesu manmap hainâk nenâkâ hânân manmaen aregât siân hâuņaet sowân kambiamnenņe umatņe bo akto hamep bâlâk kinbaen. ¹⁸ Aregât lâuwâņe makbe. Nenņe okot âlepņe akmâ manmaen aregât siâ siâġât hamep bo akmaen. Akto biwi tângo tângo bun̄ande hamep are wato bo akmap. Akto siâņe kârikņe akmâ siâ denân katberâmbo âmâ hamep akmap aregât okot âlepgât pat bo akmap. Hain akto âmâ luâk âmbâle hamep akmai arekņe âmâ okot âlepgât pat bo akmâ manmai. ¹⁹ Dâ nen âmâ hain bo akmaen. Anutuņe soņ okot âlep aknengiepgât

biwi tângo tângo olop manmaen. ²⁰ Akto luâk siâne Anutugât okot âlep aganman dâm âmâ galaņe mem ge katbiap yâk hiangi luâk hain are dâwei. Nânġai. Siâne galaņe ekmap are mem ge katmâ âmâ gain gain akmâ Anutu bo ekmap are biwiņe tângowiap? Amâ bo. Dâp bo tatâp. ²¹ Akto Yesugât den hin yenengiâp. Anutu biwi okot âlep aganberâm âmâ âlepņe galalupnenņe hainâk okot âlep akyenġiwaen.

5

Anutugâlân dewatiyionġât hânġât kotņe siâ siâne bo mem ge katnenekbiap.

¹ Akto siâne âmâ Yesu âmâ Anutuņe hunġunaņdo luâk akmâ ġiep dâwiap areġât keiņe amâ Anutuņe ulikņân meanġegât gurukņe miawakmâ gaep. Hain akmâ Ewenenņe Anutu are okot âlep aganmapġât Anutugât nan baratluņe hârok hainâk okot âlep akyenġimbo ârândân akbiap. ² Hain akto Anutu okot âlep aganmâ denņe kârikņe laņe lokom âmâ benņe âlepņe Anutugât nan baratluņe bikņe okot âlep akmâ tânyenġuwaen. ³ Areġât keiņe hin. Anutugât biwi tângo tângo amâ yân bo akmâ den kârikņe lokom âmâ biwi tângo aganbaen. Akto Anutugât den kârikņe amâ den umatņe bo. ⁴ Amâ Anutuņe menenekmâ tân nengueġġât hânġât siâ siâ are hârok kondenņe ġemap. Akto areġât kârikņe amâ biwinenņe Anutugâlân katenņe talep areġât hânġât siâ siâ kondenņe ġemap. ⁵ Areġât lâuwâņe makbe. Niņande hânân kârikņe akmâ siâ siâ hârok ewanġiyekbiap? Luâk siâne Yesu amâ Anutugât

Nanne hain dâm nângâm heŋgemgowiap arekne âmâ hain akbiap. ⁶ Yesu Kristo amâ tu akto gilâm akmâ togoep. Tu areâk bo. Aregât tu olop akto gilâmne olop hârok togoep. ⁷ Akto Anutugât Heakne den bunne kautne are amâ Yesugât keiŋe makmâ miawakmap. ⁸ Aregât âlâwu akmâ arekne tân agum âi memai Heak akto tu akto ikeŋe gilâmne. Akto âlâwu are âmâ keiyeŋe konok miawakmap. ⁹ Luâk bikne den tân agum makbiâ nângâenne bunne akmap. Dâ Anutune den siâ tângombo den arekne amâ bunne dondâ akmap. Hain akto Anutune Yesu amâ nângât Nanne dâambo imâ bunne dâm nângâyion. ¹⁰ Akto areâk bo. Siâne Anutu Nanŋaet nângâ aŋbiap yâk Anutugât den bunne biwiŋân kinbiap. Dâ siâ Anutugât den bo nângâm heŋgemgowiap amâ Anutu hiaŋgiep dâm nângâm hilipkowiap. Luâk hain arekŋande Anutune Nanŋaet den magep aregât nângâmbo bunne bo akbiap aregât Anutu amâ hiaŋgiep dâm nângâm hilipkowiap. ¹¹ Akto den bunne amâ hin yendâp. Anutune manman kârikne nengiwerâm Nanne huŋgun aŋdo giep. Aregât manman kârikne amâ Nanŋaelânba miawaknengiep. ¹² Aregât biwinnenne Nanŋaelân katenne manman kârik miawaknengiep. Dâ luâk âmbâle bikŋande Anutugât Nanne bo nânganbiâ âmâ manman kârik bo miawak yeŋgimap.

Anutu ulilarŋbaengât keiŋe.

¹³ Galalupne, nâ den ire hin nângânetgât kulemgoyeŋiân. Anutu Nanne nânganmai ye âmâ manman kârikne miawak yeŋgimap. ¹⁴ Akto nen wan me wan Anutu ikinjak nângâmbo yendâp

aregât biwinenņe humo katmâ ulit aktenņe nâņgâ nengiwiap aregât akmâ Anutugâlân hamep bâlâk ulilaņmaen. ¹⁵ Aregât lâuwâņe makbe. Wan me wan ulilaņdenņe ainâk dowâk nâņgânengimap dâm nâņgâmaen amâ âlepņe emelâk ulitnenņe aregât nengiep dâm nâņgâwaen. ¹⁶ Aregât luâk siâņe galaņe siâ bâleņe siâ momo bâleņe bo are mendo ekmâ ainâk aregât akmâ yâkgât ulilaņdo Anutuņe galaņe manman dâwân katbiap. Amâ momo bâleņe aregât bo maktân. Akto bâleņe siâ amâ hememgât bâleņe yendâp. Hain aregât ulit âiņe meâkgât bo maktân. ¹⁷ Bâleņe siâ siâ amâ dosagât pat. Dâ bâleņe konok amâ momogât dosa mem miawakmap.

Anutu Bunņe Amboņe amâ biwinenņân tatmap.

¹⁸ Akto nen hin nâņgâmaen. Anutuņe ikinņe luâk me âmbâle siâ mendo bâleņe hâkņe hâkņe bo akmâ manmap. Amâ Anutugât Nanņande memapgât horat korat agaņdo aregât Bâleņe Amboņande bo memap. ¹⁹ Aregât nen Anutuņe menenekmâ korat nengumap dâmaen. Dâ luâk âmbâle dondâ Yesu bâlâk hârokņe âmâ Bâleņe Amboņe yâkgât amukņân yemai. Hain nâņgâmaen. ²⁰ Akto hin gai nâņgâmaen. Anutugât Nanņe yâkņe gem nâņgâ nâņgâ mem miawaknengimbo Anutu Bunņe Amboņe are nâņgâm biwinenņân katmaen. Akto Bunņe Amboņe amâ Anutugât Nanņe Yesu Kristo yâk biwinenņân yendâp yâkgât akmâ Anutu Bunņe akto Manman Kârik Amboņe. ²¹ Galalupne, den bâiņe ire. Lâpio me hiaņgi humo arekņe heyenņiwâigât damun agaņgim hepunmâ manbei.

Yusugât Pat Âlep Den
The New Testament in the Timbe Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Timbe long Niugini

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Timbe

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

03f82704-6ad1-5094-a78e-e240d9f2d4f8